

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978.

II OKTOBER 1977

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 34 van de wet van
10 april 1971 betreffende de arbeidsongevallen.

(Ingediend door de heer Van Elewyck.)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 34 van de wet van 10 april 1971 betreffende de arbeidsongevallen en derhalve artikel 49 van de gecoördineerde wetten op de arbeidsongevallen geven aanleiding tot verschillende rechtspraak.

Het Hof van Cassatie besliste in zijn arrest van 25 september 1974 inzake Assubel tegen De Pauw dat zolang er geen definitieve regeling van de schade besaar her basisloon, zijnde het loon van het jaar dar voorafgaat aan her ongeval, moet worden aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen in voege op 1 januari van het jaar waarin de definitieve regeling plaatsvindt.

Uit een arrest van het Hof van Cassatie van 24 september 1975 inzake D'Alessandro tegen het Fonds voor Beroepsziekten zou men ten onrechte wellicht kunnen afleiden, dat het basisloon onder geen enkel beding mag aangepast worden aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Om elke verwarring te voorkomen schijnt het gepast de tekst van artikel 34 van de wet van 10 april 1971 te wijzigen ten einde aan her slachtoffer het basisloon roe te kennen wel van het jaar dar het ongeval voorafgaat, maar aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen op 1 januari van het jaar van de definitieve regeling. Het komt inderdaad ongepast voor dar de slachtoffers van een arbeidsongeval na jaren van procedure om tot een definitieve regeling te komen, slechts aanspraak zouden kunnen maken op een niet veranderd basisloon voorafgaand aan her ongeval.

J. VAN ELEWYCK.

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978.

11 OCTOBRE 1977

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 34 de la loi du 10 avril 1971
sur les accidents du travail.

(Déposée par M. Van Elewyck.)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 34 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail et, par conséquent, l'article 49 des lois coordonnées sur les accidents du travail donnent lieu à des divergences dans la jurisprudence.

La Cour de cassation a décidé dans son arrêt du 25 septembre 1974, en cause Assubel contre De Pauw, que tant que les indemnités ne sont pas définitivement fixées, la rémunération de base, c'est-à-dire la rémunération afférente à l'année qui a précédé l'accident, doit être adaptée aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation en vigueur au 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle les indemnités sont définitivement fixées.

D'un arrêt de la Cour de cassation du 24 décembre 1975, en cause D'Alessandro contre le Fonds des maladies professionnelles, on pourrait peut-être déduire, à tort, que la rémunération de base ne peut, sous aucun prétexte, être adaptée aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation.

En vue d'éviter toute confusion, il conviendrait de modifier l'article 34 de la loi du 10 avril 1971 afin d'accorder à la victime la rémunération de base afférente à l'année qui a précédé celle de l'accident, mais adaptée aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation en vigueur au 1^{er} janvier de l'année de la fixation définitive des indemnités. Il ne se conçoit pas eo effect que la victime d'un accident du travail, après des années de procédure pour aboutir à un règlement définitif, ne puisse prétendre qu'à une rémunération de base inchangée, afférente à l'année qui a précédé celle de l'accident.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

In artikel 34, eerste lid, van de wet van 10 april 1971 betreffende de arbeidsongevallen wordt na het woord « voorafgaat » toegevoegd wat volgt :

«aangepast evenwel aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen op 1 januari van het jaar waarin de definitieve regeling plaatsvindt. »

5 juli 1977.

J. VAN ELEWYCK,
Cl. DEJARDIN,
R. GONDRY.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 34, premier alinéa, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail est complété comme suit :

«adaptée toutefois aux variations de l'indice des prix à la consommation en vigueur au 1^{er} janvier de l'année du règlement définitif. »

5 juillet 1977.